

١- عِيْنُ الْكَلِمَاتِ الْمُتَرَادِفَةِ وَ الْمُتَضَادَةِ. (≠)

سِلْمٌ حَرْبٌ	إِسْتَطَاعَ قَدِيرٌ
إِحْسَان إِسَاءَةٌ	إِقْتَرَاب اِبْتَعَادٌ
ظَلَام ضِيَاءٌ	فَارِغ مَمْلُوءٌ
نُفَايَة زُبَالَةٌ	أَغْلَقَ فَتَحَ
حُجْرَة عُرْفَةٌ	عَيْمٌ سَحَابٌ
قَرْبٌ بَعْدٌ	قَدْفٌ رَمَى
مِنْ فَضْلِكَ حَزِينٌ	فَرِحٌ رَجَاءٌ
جَاهِزٌ حُزْنٌ	عُصَمَةٌ حُزْنٌ

« پیاسخ »

١- إِسْتَطَاعَ = قَدِيرٌ (توانست)

٢- فَارِغ ≠ مَمْلُوءٌ (فارغ: خالى / مَمْلُوءٌ: پر)

٣- عَيْمٌ = سَحَابٌ (ابر)

٤- فَرِحٌ ≠ حَزِينٌ (فرح: خوشحال / حَزِينٌ: ناراحت)

٥- سِلْمٌ ≠ حَرْبٌ (سِلْمٌ: آشتی، صلح / حَرْبٌ: جنگ و سیز)

٦- ظَلَام ≠ ضِيَاءٌ (ظَلَام: تاریکی / ضِيَاءٌ: روشنایی)

٧- حُجْرَة = عُرْفَةٌ (اتاق)

٨- مِنْ فَضْلِكَ = رَجَاءٌ (لطفا)

٩- إِقْتَرَاب ≠ اِبْتَعَادٌ (اقتراب: نزدیک شد / اِبْتَعَادٌ: دور شد)

١٠- أَغْلَقَ ≠ فَتَحَ (أَغْلَقَ: بست / فَتَحَ: باز کرد)

١١- قَدْفٌ = رَمَى (قدف: انداحت / رَمَى: پرتاب کرد)

١٢- عُصَمَةٌ = حُزْنٌ

١٣- اِحْسَان ≠ إِسَاءَةٌ (احسان: نیکی کردن / إِسَاءَةٌ: بدی کردن)

١٤- نُفَايَةٌ = زُبَالَةٌ (زباله)

١٥- قَرْبٌ ≠ بَعْدٌ (قرب: نزدیک شد / بَعْدٌ: دور شد)

١٦- جَاهِزٌ = حاضر (آماده)

- ۲- ترجم الجملة التالية ثم عين الم محل الإعرابي للكلامات الملوقة.
- ۱- أَحَبُّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعَهُمْ لِعِبَادِهِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)
 - ۲- حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ. الْإِمَامُ عَلَيُّ (ع)
 - ۳- عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِّنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. الْإِمَامُ عَلَيُّ (ع)

» پاسخ «

جمله های زیر را ترجمه کنید، سپس نقش کلمات رنگی را مشخص کنید.

- ۱- أَحَبُّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعَهُمْ لِعِبَادِهِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)
مبتدا و مرفوع مضاف اليه و مجرور مضاف اليه و مجرور خبر و مرفوع
ترجمه: محظوظ ترین بندگان خدا نزد خداوند سودمندترین آنهاست به بندگانش.
- ۲- حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ. الْإِمَامُ عَلَيُّ (ع)
مبتدا و مرفوع مضاف اليه فعل و فاعل آن مفعول به و مضاف اليه و مجرور
و مجرور مستتر «هُوَ» منصوب
خبر و مرفوع محلًا

ترجمه: خوش ادبی زشتی اصل و نسب را می پوشاند.

- ۳- عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِّنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. الْإِمَامُ عَلَيُّ (ع)
مبتدا و مرفوع مضاف اليه و مجرور خبر و مرفوع مضاف اليه و مجرور
ترجمه: دشمنی عاقل بهتر از دوستی نادان است.

- ۳- ترجم الجملة التالية ثم عين الم محل الإعرابي للكلامات الملوقة.

- ۱- (أَتَأْمَرُونَ النَّاسَ بِالْبَرِّ وَ تَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ) الْبَقَرَةُ: ۴۴
- ۲- (لَا يَكُلُّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) الْبَقَرَةُ: ۲۸۶

» پاسخ «

جمله های زیر را ترجمه کنید، سپس نقش کلمات رنگی را مشخص کنید.

- ۱- (أَتَأْمَرُونَ النَّاسَ بِالْبَرِّ وَ تَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ) الْبَقَرَةُ: ۴۴
فعل و فاعل آن مفعول به و منصوب ضمیر بارز «و»

ترجمه: آیا مردم را به نیکوکاری فرمان می دهید و خود را فراموش می کنید؟

- ۲- (لَا يَكُلُّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) الْبَقَرَةُ: ۲۸۶
فعل فاعل و مرفوع مفعول به و منصوب

ترجمه: خدا هیچ کس را (به هیچ کس) جز به اندازه وسعش تکلیف نمی کند.

۴- التَّمَرِينُ الْخَامِسُ: عَيْنُ الْمُبَدَّأِ وَالْخَبَرِ فِي الْأَحَادِيثِ التَّالِيَةِ.

۱- سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ فِي السَّفَرِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

۲- الْعِلْمُ صَيْدٌ وَالْكِتَابَةُ قَيْدٌ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

۳- الصَّلَاةُ مِفْتَاحٌ كُلُّ خَيْرٍ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

» يَاسِنْ «

مبدا و خبر را در احادیث زیر مشخص کنید.

۱- سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ فِي السَّفَرِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

مبدا و مرفوع مضاف اليه و مجرور خبر و مرفوع
ترجمه: سرور قوم خدمتگزار آنها در سفر است.

۲- الْعِلْمُ صَيْدٌ وَالْكِتَابَةُ قَيْدٌ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

مبدا و مرفوع خبر و مرفوع مبدا و مرفوع خبر و مرفوع
ترجمه: دانش شکار است و نوشتن بند است.

۳- الصَّلَاةُ مِفْتَاحٌ كُلُّ خَيْرٍ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

مبدا و مرفوع خبر و مرفوع مضاف اليه و مجرور مضاف اليه و مجرور
ترجمه: نماز کلید هر خوبی است.

۵- التَّمَرِينُ الْخَامِسُ: عَيْنُ الْمُبَدَّأِ وَالْخَبَرِ فِي الْأَحَادِيثِ التَّالِيَةِ.

۱- النَّدَمُ عَلَى السُّكُوتِ خَيْرٌ مِنَ النَّدَمِ عَلَى الْكَلَامِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

۲- أَكْبَرُ الْحُمُقِ الْإِغْرَاقُ فِي الْمَدْحِ وَالدَّمِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

» يَاسِنْ «

مبدا و خبر را در احادیث زیر مشخص کنید.

۱- النَّدَمُ عَلَى السُّكُوتِ خَيْرٌ مِنَ النَّدَمِ عَلَى الْكَلَامِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

مبدا و مرفوع خبر و مرفوع
ترجمه: پشيماني به خاطر سکوت بهتر از پشيماني به خاطر حرف زدن است.

۲- أَكْبَرُ الْحُمُقِ الْإِغْرَاقُ فِي الْمَدْحِ وَالدَّمِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

مبدا و مرفوع مضاف اليه و مجرور خبر و مرفوع
ترجمه: بزرگ ترین نادانی زياده روی در ستایش و نکوهش است.

۶- عَيْنُ الْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولِ مِنَ الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّثَةِ.

۱- (وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَتَسَيَّرَ خَلْقَهُ) یس: ۷۸

۲- (وَلَا يَضْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا) الْكَهْفُ: ۴۹

۳- (يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ) الْبَقَرَةُ: ۱۸۵

» پاسخ «

فعل و فاعل و مفعول را در کلمات رنگی مشخص کنید.

۱- (وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَتَسَيَّرَ خَلْقَهُ) یس: ۷۸

فعل و فاعل آن مفعول به و منصوب فعل و فاعل آن مفعول به و منصوب
ضمیر مستتر هُوَ

ترجمه: و برای ما مثلی زد و آفرینش خود را از یاد برد.

۲- (وَلَا يَضْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا) الْكَهْفُ: ۴۹

فعل فاعل و مرفوع مفعول به و منصوب
ترجمه: و پروردگارت به هیچ کس ستم نمی کند.

۳- (يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ) الْبَقَرَةُ: ۱۸۵

فعل فاعل و مرفوع مفعول به و منصوب
ترجمه: خدا برای شما آسانی می خواهد.

۷- عَيْنُ الْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولِ مِنَ الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّثَةِ.

۱- (فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ) الْفَتْحُ: ۲۶

۲- (لَا أَهْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شاءَ اللَّهُ) الْأَعْرَافُ: ۱۸۸

» پاسخ «

فعل و فاعل و مفعول را در کلمات رنگی مشخص کنید.

۱- (فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ) الْفَتْحُ: ۲۶

فعل فاعل و مرفوع مفعول به و منصوب
ترجمه: پس خدا آرامش خود را بر پیامبر ش و بر مؤمنان نازل کرد.

۲- (لَا أَهْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شاءَ اللَّهُ) الْأَعْرَافُ: ۱۸۸

فعل و فاعل آن مفعول به فعل فاعل و مرفوع
ضمیر مستتر أنا

ترجمه: من [اختیار] هیچ سود و زیانی را برای خودم ندارم، مگر آنچه را که خدا بخواهد.

٨- أكْتُبِ اسْمَ كُلّ صُورَةٍ فِي الْقِرَاغِ، ثُمَّ عَيْنِ الْمَطْلُوبِ مِنْكَ.
الْبَطُّ / الْكِلَابِ / الْعَرَابِ / الطَّاوُوسِ / الْحِرَباءِ / الْبَقَرَةِ



ذَئْبٌ جَمِيلٌ
المُضَافُ إِلَيْهِ:



يُرْسِلُ أَخْبَارَ الْغَابَةِ.
الْمَفْعُولُ:



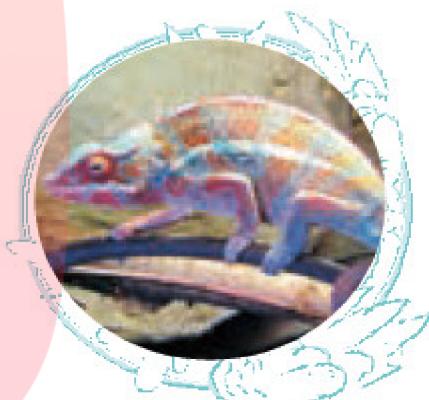
تُعْطِي الْحَلِيبَ.
الْمَاعِلُ:



الشُّرُطُ يَحْفَظُ الْأَمْنَ بِ.....
الْمُبْدَأُ:



الْخَبَرُ:



..... ذَاتُ عَيْنِ مُتَحَرِّكَةٍ
الصَّفَةُ:

«**يَا سَخْ**»

اسم هر تصویر را در جالی بنویسید، سپس آنچه از تو خواسته شده را مشخص کنید.

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

٣- **ذَئْبُ الطَّاوُوسِ جَمِيلٌ**. ترجمه: دُم طاووس زیباست.
مُبْدَأُ مُضَافُ إِلَيْهِ خَبَرُ

٤- **الْحِرَباءُ ذَاتُ عَيْنِ مُتَحَرِّكَةٍ**. ترجمه: آفتاب پرست دارای چشم‌های متحرک است.
مُبْدَأُ خَبَرُ مُضَافُ إِلَيْهِ صَفَتُ

٥- **الشُّرُطُ يَحْفَظُ الْأَمْنَ بِالْكِلَابِ**. ترجمه: پلیس، امنیت را به کمک سگ‌ها حفظ می‌کند.
مُبْدَأُ خَبَرُ مُفْعُولُ جَارُ وَمُجْرُورُ

٦- **الْبَطُّ طَائِرٌ جَمِيلٌ**. ترجمه: اردک پرنده‌ی زیبایی است.
مُبْدَأُ خَبَرُ صَفَتُ

٩- أيُّ كَلِمَةٌ مِنْ كَلِمَاتِ الْمُعْجَمِ، تُنَاسِبُ التَّوْضِيحاَتِ التَّالِيَّةَ؟

- ١- طَائِرٌ يَعِيشُ فِي الْبَرِّ وَالْمَاءِ.
- ٢- عَدَمُ وُجُودِ الضَّوءِ.
- ٣- نَسْرُ النَّورِ.

»پاسخ«

کدام کلمه از کلمات لغت‌نامه با توضیحات زیر مناسب است؟
(بط)

ترجمه: پرنده‌ای که در خشکی و آب زندگی می‌کند.

(ظلام)

ترجمه: نبودن نور

(إنارة)

ترجمه: پراکندن نور

١٠- أيُّ كَلِمَةٌ مِنْ كَلِمَاتِ الْمُعْجَمِ، تُنَاسِبُ التَّوْضِيحاَتِ التَّالِيَّةَ؟

- ١- طَائِرٌ يَسْكُنُ فِي الْأَمَاكِينِ الْمُتَرَاوِكَةِ يَنَامُ فِي النَّهَارِ وَيَخْرُجُ فِي اللَّيلِ.
- ٢- عُضُوٌ خَلَفَ جَسْمِ الْحَيَوانِ يُحَرِّكُهُ غَالِبًا لِطَرِدِ الْحَشَراتِ.
- ٣- نَبَاتٌ مُفَيِّدٌ لِلْمُعَالِجَةِ تَسْتَفِيدُ مِنْهَا گَدَوَاءً.

»پاسخ«

کدام کلمه از کلمات لغت‌نامه با توضیحات زیر مناسب است؟
(بیوم)

ترجمه: پرنده‌ای که در مکان‌های رها شده (بدون ساکنین) که در روز می‌خوابد و در شب خارج می‌شود.
(ذئب)

ترجمه: عضوی در پشت بدن حیوان که اغلب اوقات آنرا برای راندن حشرات استفاده می‌کند.
(اعشاب طبیّة)

ترجمه: گیاهان مفیدی که از آن‌ها مانند دوا برای معالجه استفاده می‌کنیم.

ماي درس

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

۱۱- اخْتِرْ نَفْسَكَ:

تَرْجِمَ الْأَحَادِيثُ ثُمَّ عَيْنَ الْمُبْتَدَأَ وَالْخَبَرَ وَالْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ فِي الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ.

۱- الْحَسْدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

۲- مَا قَسَمَ اللَّهُ لِلْعِبَادِ شَيْئاً أَفْضَلَ مِنَ الْعُقْلِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

۳- ثَمَرَةُ الْعِلْمِ إِخْلَاصُ الْعَمَلِ. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ (ع)

» يَاسِنْ «

احادیث را ترجمه کنید سپس مبتدا و خبر و فاعل و مفعول را در جملات زیر مشخص کنید.



ترجمه: حسد نیکی‌ها را می‌خورد همان‌طور که آتش هیزم را می‌خورد.



ترجمه: خداوند چیزی را برتر از عقل برای (بین) بندگان تقسیم نکرد (نکرده است).

۳- ثَمَرَةُ الْعِلْمِ إِخْلَاصُ الْعَمَلِ. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ (ع)

مبتدا و مرفوع مضاف‌الیه و مجرور خبر و مرفوع مضاف‌الیه و مجرور

ترجمه: میوه و ثمره‌ی دانش اخلاص در کار است.

۱۲- اخْتِرْ نَفْسَكَ:

عَيْنَ الْجُمْلَةِ الْفِعْلِيَّةِ وَالإِسْمِيَّةِ، ثُمَّ عَيْنَ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ.

۱- (يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ) التَّوْرُ: ۲۵ خدا برای مردم مثل‌ها می‌زند.

۲- إِضَاعَصَةُ الْفُرْصَةِ عُصَّةٌ. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع)

» يَاسِنْ «

جمله‌ی فعلیه و اسمیه را مشخص کنید، سپس نقش کلمات رنگی را مشخص کنید.

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

١٣- عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةَ وَ عَيْرِ الصَّحِيحَةَ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (✓ ✗)

١- لِسَانُ الْقِطْ مَمْلُوءٌ بِعُدُدٍ تُفْرِزُ سَائِلًا مُطَهَّرًا.

٢- لَا تَعِيشُ حَيَواناتٌ مَائِيَّةٌ فِي أَعْمَاقِ الْمُحِيطِ.

٣- يَتَحَرَّكُ رَأْسُ الْبُوْمَةِ فِي اِتْجَاهٍ وَاحِدٍ.

» ياسخ «

جمله‌ی درست و نادرست را طبق حقیقت و واقعیت مشخص کنید.

١- لِسَانُ الْقِطْ مَمْلُوءٌ بِعُدُدٍ تُفْرِزُ سَائِلًا مُطَهَّرًا. ✓

ترجمه: زبان گربه پر از غده‌هایی است که مایعی پاک کننده ترشح می‌کند.

٢- لَا تَعِيشُ حَيَواناتٌ مَائِيَّةٌ فِي أَعْمَاقِ الْمُحِيطِ. ✗

ترجمه: حیوانات آبزی در اعماق اقیانوس زندگی نمی‌کنند.

٣- يَتَحَرَّكُ رَأْسُ الْبُوْمَةِ فِي اِتْجَاهٍ وَاحِدٍ. ✗

ترجمه: سر جعد در یک جهت حرکت می‌کند.

١٤- عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةَ وَ عَيْرِ الصَّحِيحَةَ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (✓ ✗)

١- لِلْزَرَافَةِ صَوْتٌ يُحَدِّدُ الْحَيَوانَاتِ حَتَّى تَبْتَعِدَ عَنِ الْخَاطِرِ.

٢- تُحَوِّلُ الْأَسْمَاكُ الْمُضِيَّةُ ظَلَامَ الْبَحْرِ إِلَى نَهَارٍ مُضِيءٍ.

٣- تَسْتَطِيعُ الْحِرَبَاءُ أَنْ تُدِيرَ عَيْنَيْهَا فِي اِتْجَاهٍ وَاحِدٍ.

» ياسخ «

جمله‌ی درست و نادرست را طبق حقیقت و واقعیت مشخص کنید.

١- لِلْزَرَافَةِ صَوْتٌ يُحَدِّدُ الْحَيَوانَاتِ حَتَّى تَبْتَعِدَ عَنِ الْخَاطِرِ. ✗

ترجمه: زرافه صدایی دارد که به سایر حیوانات هشدار می‌دهد تا به سرعت از خطر دور شوند.

٢- تُحَوِّلُ الْأَسْمَاكُ الْمُضِيَّةُ ظَلَامَ الْبَحْرِ إِلَى نَهَارٍ مُضِيءٍ. ✓

ترجمه: ماهی‌های نورانی تاریکی دریا را به روزی روشن تبدیل می‌کند.

٣- تَسْتَطِيعُ الْحِرَبَاءُ أَنْ تُدِيرَ عَيْنَيْهَا فِي اِتْجَاهٍ وَاحِدٍ. ✗

ترجمه: آفتاب پرست می‌تواند چشمانش را در یک جهت بچرخاند.

١٥- عَيْنِ الْمَوْصُوفَ وَ الصَّفَةِ: (موصوف و صفت را مشخص کنید). (٥ / ٠ نمره)

www.my-dars.ir

السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ.

الف) الموصوف:

ب) الصفة:

» ياسخ «

ب) الصالحين (٢٥ / ٠)

الف) عباد (٢٥ / ٠)

١٦- عَيْنِ الجَمْلَةِ الصَّحِيحَةِ أَوْ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسْبَ الْوَاقِعِ: (طَبَقَ وَاقْعِيَّتِ جَمْلَهُ دَرَسْتَ يَا نَادَرَسْتَ رَا مَشْخَصَ كَنِيدَ.) (١ نَمَرَه)

صَحِيحٌ غَيْرُ الصَّحِيحِ



«پاسخ»

الف) گربه از سگ بزرگ‌تر است. (نادرست - ✗) (٠/٢٥)

ب) زبان گربه پُر از غدّه‌هاست. (درست - ✓) (٠/٢٥)

ج) همه‌ی گیاهان برای درمان بیماری‌ها سودمند هستند. (نادرست - ✗) (٠/٢٥)

د) زرافه جاسوس جنگل است. (نادرست - ✗) (٠/٢٥)

١٧- إِنْتَخِبْ التَّعْرِيفَ الْمُنَاسِبَ لِكَلْمَاتِ قَائِمَةِ «الْفَ»: (تَعْرِيفَ مَنْاسِبَ رَا بِرَأِيِّ كَلْمَاتِ سَتوْنَ «الْفَ» اِنتَخَابَ كَنِيدَ. دُوْ كَلْمَهِ اِضَافِيِّ است). (١ نَمَرَه)

الْفَ

الف) عَضْوٌ خَلْفَ جَسْمِ الْحَيْوَانِ.

١) الْمِصْبَاحِ

٢) الْدَّئْبِ

٣) الْهَاتِفِ

٤) الْإِنَارَةِ

«پاسخ»

الف) ٢ ← الف (٠/٥)

٤ ← ب [كَلْمَاتِ شَمَارَهِيِّ ١ وَ ٣ تَعْرِيفَيِّ درَصُورَتِ سَوْلَ نَدَارَنَدَ.] (٠/٥)

۱۸- انتخیب المناسب للفراغ: (مناسب را برای جالی خالی انتخاب کنید). (۲ نمره)

الف) هل تُحِبُّ أن إلى الكربلاء. (تَذَهَّبُ - تَذَهَّبَ - تَذَهَّبَ)

ب) هذا الطَّالب دروسته. (تَفَهَّمُ - فَهَمَتْ - يَفَهَّمُ)

ج) تُحِبُّ أن زَيْنا خطاياانا. (يَغْفِرُ - تَغْفِرَ - تَغْفِرُ)

د) هي آيةٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ. (أَسْمَعَ - تَسْمَعَ - تَسْمَعُ)

ه) أَن تَذَهَّبَ إِلَى الْمَدَائِنَ. (تُرِيدُ - تُرِيدَ - إِرَادَةً)

«پاسخ»

- الف) تَذَهَّبَ (۰/۵) ب) يَفَهَّمُ (۰/۵) ه) تُرِيدُ (۰/۵)
- د) تَسْمَعُ (۰/۵) ج) يَغْفِرَ (۰/۵)

۱۹- أكمل الترجمة: (ترجمه را كامل کنید). (۱/۵ نمره)

الف) يَحْتَفِظُ الشَّرْطِيَّ الْأَمَنَ بالكلاب: پلیس به وسیله‌ی ، را حفظ می‌کند.

ب) جَمَالُ الْمَرْءِ فَصَاحَةُ لِسَانِهِ: زیبایی به زبانش است.

ج) الصَّلَاةُ مَفْتَاحُ كُلِّ خَيْرٍ: نماز هر است.

«پاسخ»

- الف) سگها (۰/۲۵) / امیت (۰/۲۵)
- ب) انسان (۰/۲۵) / شیوایی (۰/۲۵)
- ج) کلید (۰/۲۵) / خوبی (۰/۲۵)

۲۰- انتخیب الترجمة الصحيحة: (ترجمه‌ی صحیح را انتخاب کنید). (۲ نمره)

۱) الظلام عَدَم وجود الضوء:

الف) نبودن نور یعنی تاریکی.

۲) بعض النباتات مفیدة للمعالجة:

الف) برخی از گیاه‌ها خاصیت‌های درمانی دارند.

۳) البحتری مِن أَكْبَرِ شُعُراءِ الْعَرَبِ:

الف) بحتری از بزرگ‌ترین شاعران عرب است.

۴) يُرسِلُ الْعَرَابُ أخبارَ الغابة:

الف) کlag، خبرهای روستا را می‌فرستد.

«پاسخ»

- ۶-۱) ب (۰/۵) ۶-۲) ب (۰/۵) ۶-۳) الف (۰/۵) ۶-۴) ب (۰/۵)

٢١- ترجم العبارات التالية إلى الفارسية: (جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید). (٥ نمره)

الف) تعریف الطیور و الحیوانات بعض الأعشاب الطبیبة.

ب) تستطيع الحرباء أن تُدیر عینیها في اتجاهات مختلفة دون أن تحرّك رأسها.

ج) يلعن القط جرحه عدة مرات حتى يلتئم.

د) أخاف أن يأكله الذئب وأنتم عنه غافلون).

ه) صدور الاحرار قبور الاسرار.

و) كم المسافة من بغداد إلى هناك؟

«پاسخ»

الف) برخی پرندگان و حیوان‌ها گیاهان (علف‌های) دارویی را می‌شناسند. (٠/٧٥)

ب) آفتاب پرست می‌تواند که دو چشمش را در جهت‌های مختلف بچرخاند، بدون این‌که سرش حرکت کند. (١/٢٥)

ج) گربه چند مرتبه زخمش (جراحت‌ش) را می‌لیستد تا این‌که ببهود یابد. (١)

د) می‌ترسم که گرگ او را بخورد در حالی که شما از او غافل هستید. (١)

ه) سینه‌ی آزادگان، گورستان رازها است. (٠/٥)

و) مسافت (فاصله) از بغداد تا آن‌جا چه‌قدر است؟ (٠/٥)

٢٢- انتخب الكلمة تختلف من الباقی: (كلمه‌ای که با بقیه از نظر معنا ناهماننگ است را انتخاب کنید). (١ نمره)

١) الف) زيت ٢) الف) عربة

د) شاي ج) ماء ب) هاتف

د) وقاية ج) حافظة ب) طائرة

«پاسخ»

٤-١) هاتف = تلفن (سایر اسم‌ها، مایع و یا نوشیدنی هستند). (٠/٥)

٤-٢) وقاية = پیشگیری (سایر اسم‌ها، از وسائل نقلیه هستند). (٠/٥)



ب) القصر (٠/٥)
www.my-dars.ir

الف) الفرح ← المضاد

«پاسخ»

الف) الحزن (٠/٥)

٢٤- إجعل علامة المُراد (=) أو المُضاد (≠): (علامة متزاد (=) يا متضاد (≠) قرار دهید). (٥ / ٠ نمره)

الف) العلم الجهل

ب) (=)

«پاسخ»

الف) ≠ (٠/٢٥)

٢٥- ترجم الكلمات الّتى تحتها خط: (كلماتی که زیرشان خط کشیده شده را ترجمه کنید). (١ نمره)

الف) ذهب العواص إلى أعماق المحيط.

ب) لا تتحرّك عين البوّفة.

ج) تعيش أحياءً مائةً في أعماق المحيط.

»ياسخ«

الف) أقيانوس (٠/٢٥) / آبی (٠/٢٥) ب) جُند (٠/٢٥) / ج) موجودات (٠/٢٥)

٢٦- املأ الفراغ:

كُلُّ شيءٍ زائلٌ غيرَ الذِّكر (حسن، الحَسْن، الحَسَن)

»ياسخ«

الحسَن (صفت و مجرور برای «الذِّكر» که مضافق‌الیه است). (٠/٢٥)

٢٧- أعرّب ما أشير إليه بخط: إله البهلوان المجنون.

»ياسخ«

المجنون: صفت

٢٨- صحيحة الأخطاء في الترجمة:

قد زَوَّدَ اللَّهُ تَعَالَى هَذَا الْمَخْلوقُ الْعَجِيبَ بِحَاسِتَةٍ سَمِعَ حَادَّةً جَدًّا.

خداؤند متعال این آفریده‌ی عجیب را به حس بسیار تیز بینایی مجهر می‌کند.

»ياسخ«

بينایی ← شناوی (٠/٢٥) / مجهر می‌کند ← مجهر کرده‌است (٠/٢٥)

ما درس

٢٩- در این ترکیب‌ها مضاف و مضافق‌الیه را از صفت و موصوف جدا کنید.
أعمال المؤمنين - أعمالكم - عمل مفید - عبد مؤمن - عبد الله - عبدك

»ياسخ«

موصوف و صفت ← عمل مفید - عبد مؤمن
مضاف و مضافق‌الیه ← أعمال المؤمنين - أعمالكم - عبد الله - عبدك

www.my-dars.ir

٣٠- ضَعْ في الفراغ الفاعل المناسب مما بين القوسين:
وصلَ إلى مكَّةَ. (الْحُجَّاجُ، الْحُجَّاجَ، الْحُجَّاجُ)

«پاسخ»

الْحُجَّاجُ ← فاعل و مرفوع

- ٣١- عَيْنَ الخبر المفرد:
١) وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى . ٢) لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ .
٣) وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ . ٤) الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا .

«پاسخ»

گزینه‌ی ٤ پاسخ صحیح است. المال مبتداء و زینه خبر مفرد می‌باشد.
تشريح گزینه‌های نادرست: گزینه‌ی ١ لله خبر مقدم و شبه جمله می‌باشد. گزینه‌ی ٢ لکم خبر شبه جمله است که مقدم شده است. گزینه‌ی ٣ للمتقین خبر شبه جمله می‌باشد چون جار و مجرور است.

- ٣٢- شَكَّلَ ما أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ؟
فَبَلَوْغُ العَزَّ فِي تَلَيلِ الْفَرَصِ .

«پاسخ»

بلوغ: مبدا و مرفوع
العز: مضاف اليه و مجرور.
الفرص: مضاف اليه و مجرور.

- ٣٣- اعرب ما اشير اليه بخط: «دَخَلَتْ فِي رَجْلِي شُوكَةً كَبِيرَةً وَاحِسَّ بِالِّمْ شَدِيدٍ».

ما درس گروه آموزشی عصر

«پاسخ»

شوكه: فاعل و مرفوع
كبيرة: صفت و مرفوع
شديد: صفت و مجرور

- ٣٤- املأ الفراغات بالكلمات المناسبة: «الكتاب طعام الفكر» (النافعه - النافع - النافعون)

«پاسخ»

بـ توجه به مذکر بودن الكتاب «النافع» صحيح است.

٣٥- املأ الفراغات بالكلمات المناسبة: «أسافِرُ إلَى المَنَاطِقِ» (المختلفة - المختلف - المختلفين)

«پاسخ»

«المختلفة» صحيح است. براي كلمات جمع غير عاقل، فعل، صفت، و ... مفرد مونث به كار مى رود.

٣٦- املأ الفراغات بالكلمات المناسبة: «دَخَلْتُ فِي رَجْلِي كَبِيرَةً.» (شوكة - شوكةُ - شوكةُ)

«پاسخ»

«شوكةُ» صحيح است. فاعل است و مرفوع.

٣٧- عين الموصوف والصفة في العبارات التالية: «عَطَشَهُ الشَّدِيدُ يَقْتُلُهُ فِي هَذَا الْجَوَّ الْحَارِّ.»

«پاسخ»

الشديدهُ: صفت و مرفوع

الحارِّ: صفت و مجرور

عطش: موصوف

الجوّ: موصوف

٣٨- عين الموصوف والصفة في العبارة التالية: «قَدَّمْتُ لَهَا وَرْدَةً حُمَرَاءً.»

«پاسخ»

وردةً: موصوف

حمراءً: صفت و منصوب

٣٩- للتعريب: «عاقل کسى است که از تجربه‌ها پند می‌گیرد.»

«پاسخ»

العاقل من وعظته التجارب.

٤٠- ترجم العبارة التالية إلى الفارسية بعبارات مألوفة: «أَثَارُ أَيْدِي الدُّلَيْلِ مَشْهُودَةٌ فِي سُرْقَةِ التَّعَاجِ»

«پاسخ»

نشانه‌های دستان گرگ در دزدی گوسفندان مشهود است.

٤١- ترجم العبارة التالية إلى الفارسية بعبارات مألوفة: «وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهَدَى.»

«پاسخ»

و سلام بر کسى که از هدایت پیروی کند (پیروی کرد).

٤٢- صَحَّ الْأَخْطَاءِ مَعَ بَيَانِ السَّبَبِ: «يَدَاوِعُ الْمُجَاهِدِينَ عَنْ وَطِنِهِ الْاسْلَامِيِّ»

«پاسخ»

الْمُجَاهِدِينَ ← الْمُجَاهِدُونَ: فَاعْلَمُ اسْتَ وَ مَرْفُوعٌ بِهِ «وَأَوْ» مَى شُود. چون جَمْعُ مَذْكُورٍ سَالِمٌ اسْتَ.

الْاسْلَامِيِّ ← الْاسْلَامِيِّ: صَفَتُ اسْتَ وَ مَجْرُورٌ.

٤٣- لِلتَّعْرِيبِ: «هُوَ كَرْمٌ اسْتَ وَ مَرْدُومٌ دَرَ خَانَهُ هَايَشَانَ هَسْتَنَدَ.»

«پاسخ»

الْهَوَاءُ حَارٌ وَ النَّاسُ فِي بَيْوَتِهِمْ.

٤٤- اكْمَلُ الْفَرَاغَاتِ بِالْكَلِمَاتِ الْمُنْسَبَةِ:

لَعْلَ اللَّهُ يُدْخِلُنِي (الْجَنَّةُ - الْجَنَّةُ - جَنَّةُ)

«پاسخ»

«الْجَنَّةُ» صَحِيحٌ اسْتَ.

٤٥- الْعَرَبِيَّةُ قَصِيقَةٌ وَ هِيَ لِجَعَةُ دِيْنِنَا وَ كِتَابِنَا.

د) الْلُّغَةُ

ج) الْلُّغَةُ

ب) لِغَةُ

الف) لِغَةُ

«پاسخ»

لِغَةُ

٤٦- شَعَرْتُ بِالْمِ فَرَاجَعْتُ طَبِيبًا فُرَبَ بَيْتَنَا.

الف) شَدِيدٌ

ب) شَدِيدًا

«پاسخ»

شَدِيدٌ

د) الشَّدِيدٌ

ج) شَدِيدٌ

دَرْسَيِ دَرْسَيِ

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

د) الْكَاذِبُ

ج) الْكَاذِبُ

ب) كاذبةُ

الف) كاذبٌ

«پاسخ»

الْكَاذِبُ

٤٧- الشَّخْصُ مَكْرُوهٌ عِنْدَ النَّاسِ وَ عِنْدَ اللَّهِ.

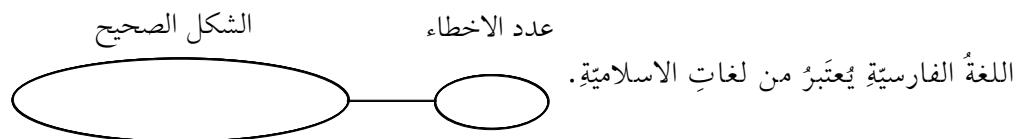
د) الْكَاذِبُ

ج) الْكَاذِبُ

ب) كاذبةُ

الف) كاذبٌ

٤٨- صَحْحُ الْأَخْطَاءِ التَّالِيَةِ مَعْ ذِكْرِ السَّبَبِ:



«پاسخ»

عدد الأخطاء: ٣

الفارسية ← الفارسية يُعتبرُ ← تُعتبرُ لغاتِ ← اللغاتِ

٤٩- انتخب الجواب الصحيح ثم ضع علامة «ص» تحت الجواب الصحيح وعلامة «غ» تحت الجواب غير الصحيح:



«پاسخ»

الف-غ

باتوجهه به معرفه بودن المكتبه صفت آن نیز «ال» می گیرد.

٥٠- از میان کلمات داده شده مناسب ترین آنها را انتخاب و آیه را کامل کنید.

«يا ايتها النفس ارجع الي ربک راضية مرضية» (الفجر / ٢٧-٢٨)

مُطمئنٌ المُطمئنَةُ

«پاسخ»

«المطمئنة» صحیح است. «النفس» مونث معنوی است. ضمناً چون «ال» دارد صفت آن نیز «ال» می گیرد.

ما درس

٥١- از میان کلمات داده شده مناسب ترین آنها را انتخاب و آیه را کامل کنید.

«لا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ...» (الاسراء / ٢٢)

الآخر آخرَ

«پاسخ»

www.my-dars.ir

«آخر» صفت است و منصوب، ولی چون غيرمنصرف است، تنوين نمی پذيرد.

٥٢- از میان کلمات داده شده مناسب ترین آن‌ها را انتخاب و آیه را کامل کنید.

«فَجُمِعَ السَّيْرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ» (الشّعراَء / ٣٨)

مَعْلُومٍ

مَعْلُومٍ

الْمَعْلُومٍ

«**پاسخ**»

«معلوم» صفت است و مجرور.

٥٣- عین الصفة و الموصوف في الجمل التالية:

الطمغ الشدید یوقع الانسان في المهالك.

«**پاسخ**»

الشدید: صفت و مرفوع.

الطمغ: موصوف

٥٤- عین الصفة و الموصوف في الجمل التالية:

القرآن هو النور المبين و الذكر الحكيم و الصراط المستقيم.

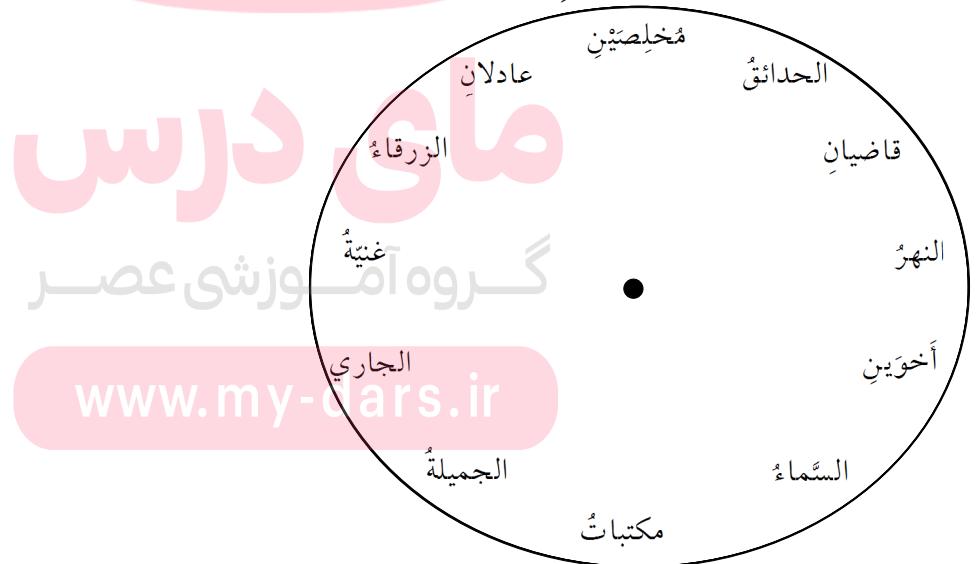
«**پاسخ**»

النور: موصوف- المبين: صفت و مرفوع

الذكر: موصوف- الحكيم: صفت و مرفوع

الصراط: موصوف- المستقيم: صفت و مرفوع

٥٥- صِلْ بَيْنَ الصَّفَةِ وَ الْمَوْصُوفِ الْمُنَاسِبِ:



«**پاسخ**»

اخويين مخلصين- قاضيان عادلاني- الحدائق الجميلة- النهر العجاري- السماء الزرقاء- مكتاب غنية

- ۵۶- کدام آیه جمله اسمیه نیست؟
- ۱- «العاقِبُ لِلْمُتَّقِينَ» (القصص / ۸۲)
- ۲- «لَا تُصْغِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ» (لقمان / ۱۸)
- ۳- «الْمَالُ وَ الْبَنُوَنَ زَيْنَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا» (الكهف / ۴۶)

«پاسخ»

۲- «لَا تُصْغِرْ» فعل است. پس جمله‌ی موردنظر فعلیه است.

- ۵۷- با توجه به معنای آیه زیر، کدام کلمه می‌تواند جای خالی را پر کند؟
- «هُوَ الَّذِي جَعَلَ ضِيَاءً» (يونس / ۵) (الشَّمْسُ - الشَّمْسُ - الشَّمْسُ)
- او کسی است که خورشید را روشنی بخش قرار داد.

«پاسخ»

«الشَّمْسُ» ← مفعول به و منصوب

- ۵۸- اقرأ العبارات التالية ثم ترجمتها الصحيحة:
- «الجنة تَحْتَ اقدام الامهات». الف) بهشت زیر پای مادران جای گرفت.
- ب) بهشت زیر گامهای مادران است.

«پاسخ»

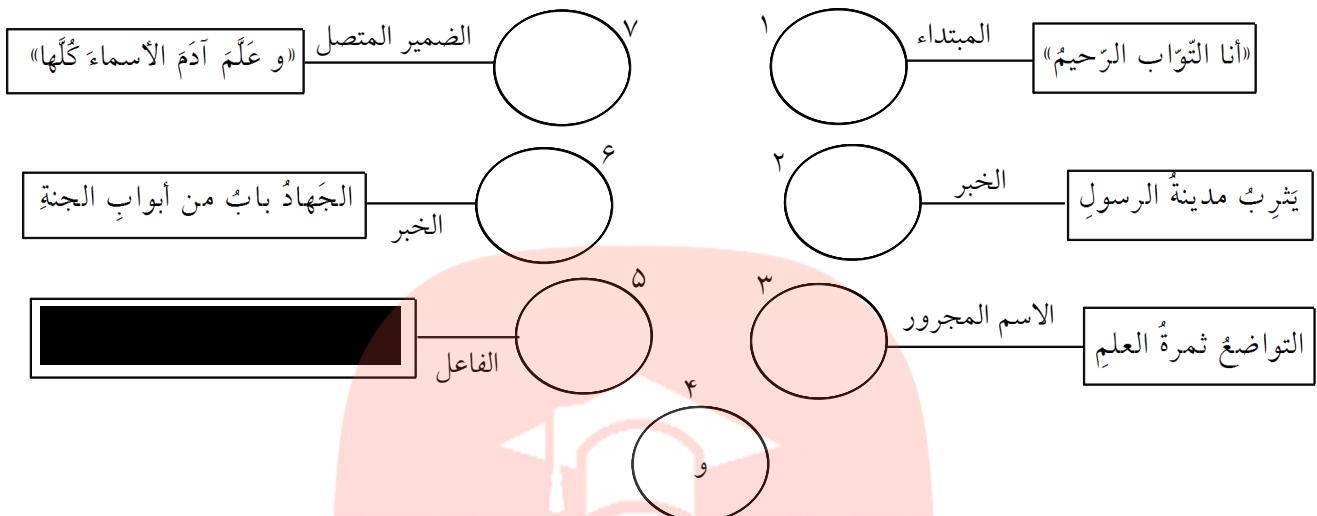
«ب» صحیح است. «جای گرفت» اضافی است.

ما درس گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

٥٩- اذا أجبت عن الدّوائر ستكون حديث من احاديث الرسول (ص) فاكتتب ذلك في مكانه:

..... قال رسول الله (ص):



«پاسخ»

١- المبتدأ: أنا

٤- «و»

٧- الضمير المتصل: ها

٢- الخبر: مدينة

٥- الفاعل: على

٣- الاسم المجرور: العلم

٦- الخبر: باب

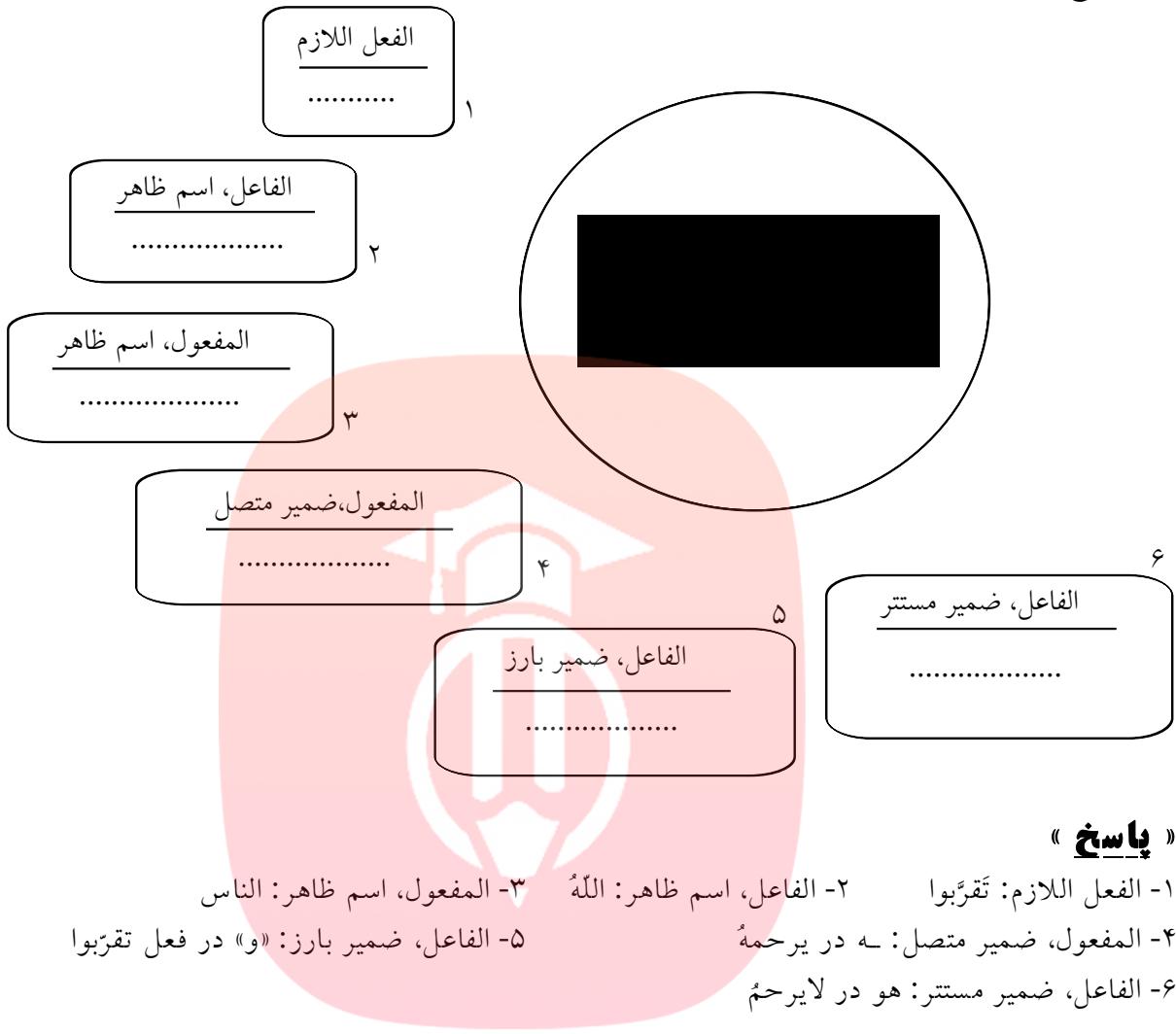
قال رسول الله (ص): أنا مدينة العلم وعلى بابها. رسول خدا (ص) فرمود: من شهر علم هستم وعلى در آن است.

ماي درس

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

٦٠- املأ الفراغ بالكلمة المناسبة:



٦١- عَيْنَ الْأَنْسَبِ لِلْفَرَاغِ عَلَى حَسْبِ الْأَعْرَابِ أَوِ الْمَعْنَى:

دای درس

گروهی وزشی عصر

www.my-dars.ir

«پاسخ»

«توفيق» صحيح است. (مضاف «الـ» و تنوين نمي پذيرد)

خدا به ما توفيق بندگی روزی کرد. (روزی کند)

٦٢- أكمل الفراغ بالكلمة المناسبة:

الْكَتُبُ مفيدة لِلْطُّلَابِ. (النافع، النافعة، نافع)

«پاسخ»

«النافعة» صحيح است. دقت كنید که برای جمع غير عاقل صفت مفرد مونث به کار می رود.

٦٣- إقرأ العبارة التالية ثم ترجمتها إلى الفارسية و عين الموصوف والصفة:
أئي أحبُّ اخوانِي الْمَجِدِينَ.

» پاسخ «

المجدّين: صفت و منصوب به «ي» / موصوف آن: «إخوان»
بدرستیکه من برادران کوشایم را دوست می‌دارم. دقت: «ی» در اخوانی: مضاف اليه و محلاً مجرور

٦٤- إقرأ العبارة التالية ثم ترجمتها إلى الفارسية و عين الموصوف والصفة:
الْقُرْآنُ هُو النُّورُ الْمُبِينُ وَالصَّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ.

» پاسخ «

المبین: صفت و مرفوع / موصوف آن: النور
المستقيم: صفت و مرفوع / موصوف آن: الصراط
قرآن همان نور آشکار و راه مستقيم است.

٦٥- إِفْلَأُ الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ.

- القناعة لا ينفرد. (الكنز، كنز)

» پاسخ «

«كنز» صحيح است. خبر معمولاً نكره است. ضمناً با توجه به معنای جمله «لاینفلد» صفت واقع می‌شود که باید پس از اسم نكره بیاید.

٦٦- إِفْلَأُ الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ.

- لا تَعْتَمِدْ على النفس (الأماراة، أمارة)

» پاسخ «

«الأماراة» صحيح است. «النفس» جزء اسمی مونث معنی است. صفت آن مونث به کار می‌رود ضمناً صفت از نظر اعراب، جنس، تعداد و معرفه و نکره بودن از موصوف تبعیت می‌کند.

www.my-dars.ir

٦٧- إِفْلَأُ الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ.

- أيام الدراسة من الأيام (الجميلة، الجميل)

» پاسخ «

«الجميلة» برای جمع غیر عاقل، صفت، مفرد مونث به کار می‌رود.